

EU declaration of conformity¹

Product type³:

Feature phone ²

Product identification⁴:

TCL T311D

Manufacturer:

TCL Communication Ltd.
5/F, Building 22E, 22 Science Park East
Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin,
NT, Hong Kong

Manufacturer's Authorized Representative:

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Pierreux,
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre
France

We⁵ declare under our sole responsibility that the product above mentioned is conform to the applicable essential requirements of the directive 2014/53/EU and that all essential radio test suites have been carried out according to conformity assessment procedure: Module B and C, annex III of the directive⁶.

Applied standards⁷:

- Item 3.1.a (protection of the health and of the safety of persons and of domestic animals and the protection of property) ⁸:
 - EN 62368-1:2020+A11:2020
 - EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN IEC 62311:2020
- Item 3.1.b (an adequate level of electromagnetic compatibility) ⁹:
 - EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), EN 301 489-52 V1.2.1 (2021-11), EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020
- Item 3.2 (both effectively uses and supports the efficient use of radio spectrum in order to avoid harmful interference) ¹⁰:
 - EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), EN 301 908-1 V13.1.1 (2019-11), EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06), EN 301 908-13 V13.1.1 (2019-11), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06), EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06)

This product also conforms to the applicable requirements of following directives¹²:

- Directive 2011/65/EU (RoHS - restriction of the use of certain hazardous substances) with amendment (EU) 2015/863 ¹³
- EN IEC 63000:2018

The chargers delivered with this product (when included into the box) also conform to the applicable requirements of the relevant Union harmonisation legislations¹⁴:

- Directive 2014/35/EU (LVD)
- Directive 2014/30/EU (EMC)
- Directive 2009/125/EC (Energy Related Product)

Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity¹⁵:

Accessories¹⁷ :

	PN	Technical data ¹⁸
Charger ¹⁹	XT-252E-5055	INPUT ²⁰ :100-240V~50/60Hz 150mA OUTPUT ²¹ :5.0VDC, 550mA
	XT-536B-5055A	INPUT ²⁰ :100-240V~50/60Hz 200mA OUTPUT ²¹ :5.0VDC, 550mA
	XT-252A-5055	INPUT ²⁰ :100-240V~50/60Hz 150mA OUTPUT ²¹ :5.0VDC, 550mA
	AG05A0500550ED	INPUT: 100-240V~ 50/60Hz 150mA OUTPUT: 5.0VDC, 550mA
	AG05A0500550UD	INPUT: 100-240V~ 50/60Hz 150mA OUTPUT: 5.0VDC, 550mA
Cradle	MC-690	INPUT: 5.0V 550mA OUTPUT: 5.0V 550mA
Headset ²²	JWEP1259-M01R	/
		/

	Model	Technical data ¹⁸
Battery ²³	TLi010EA	3.7V Rated: 1000 mAh

The software is not intended to be installed or changed by the user without the control of the manufacturer¹⁶.

Conformity of this product with the essential requirements of the RE Directive 2014/53/EU has been reviewed by the following Notified Body²⁴:
American Certification Body, Inc.
Identification number²⁵: 1588

and issued the EU-type examination certificate²⁶:
ATCB030332, issue 2

Date²⁷ :2023-04-19

Signature²⁸

François GEFFRAYE
Head of Groups Project Managers²⁹ | TCT Mobile Europe SAS

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capitole
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre - FRANCE
RCS Nanterre 440 036 222

Annex (EN/AL/BG/CS/DE/DA/ET/ES/FI/FR/EL/HR/HU/IT/LT/LV/MK/NL/NO/PL/PT/RO/SK/SR/SI/SV/TR)

- 1 (EN) EU declaration of conformity/(AL) Deklarata e konformitetit e BE-së/(BG) ЕС декларация за съответствие/(CS) ES prohlášení o shodě/(DE) EU-Konformitätserklärung/(DA) EU-overensstemmelseserklæring/(ET) EL-i vastavusdeklaratsioon/(ES) Declaración de conformidad de la UE/(FI) EU-alueen vaatimustenmukaisuusvakuutus/(FR) Déclaration de conformité EU/(EL) Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ/(HR) EU izjava o skladnosti/(HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat/(IT) Dichiarazione di conformità UE/(LT) EB atitikties deklaracija/(LV) ES atbilstības deklarācija/(MK) Декларација за сообразност за ЕУ/(NL) EU-conformiteitsverklaring/(NO) EU-samsvarserklæring/(PL) Deklaracja zgodności UE/(PT) Declaração de conformidade UE/(RO) Declarație de conformitate UE/(SK) ES vyhlásenie o zhode/(SR) EU deklaracija o usaglašenosti/(SI) Izjava EU o skladnosti/(SV) EU-försäkran om överensstämmelse/(TR) AB uygunluk beyanı
- 2 (EN) Tablet/Smartphone/Feature phone/Mobile modem/Router/Wearable device/Headphones/LTE CPE/Mobile Wi-Fi/Laptop/(AL) Tablet/Smartfon/Telefon me veçori/Modem celular/Ruter/Pajisje që vishet/ Kufje/LTE CPE/ Wi-Fi celular/LAPTOP/(BG) Таблет/Смартфон/Мобилен телефон/Мобилен модем/Рутер/Акcesoарно устройство/ Kufje/LTE CPE/Мобилен Wi-Fi / Л И А П Т О П I / (CS) Tablet/Chytrý telefon/Jednoduchý telefon/Mobilní modem/Router/Nositelné zařízení/ Sluchátka/LTE CPE / Mobilní Wi-Fi/ LAPTOP / (DE) Tablet/Smartphone/Feature Phone/Mobilfunkmodem/Router/Tragbares Gerät/ Kopfhörer/LTE-CPE/Mobiles WLAN/LAPTOP/(DA) Tablet/Smartphone/Funktionstelefon/Mobilet modem/Bærbær enhed/ Hovedtelefon/LTE CPE/Mobilt wi-fi/LAPTOP/(ET) Tahvelarvuti/Nutitelefon/Nuputelefon/Mobiilne modem/Ruuter/Kantav seade/ Kõrvaklapid/LTE CPE / Mobile Wi-Fi/LAPTOP/(ES) Tableta/Smartphone/Teléfono básico (feature phone)/Módem móvil/Router/Dispositivo portátil/ Auriculares/CPE 4G/Wi-Fi móvil/SÚLEARVUTI/(FI) Tablet-laite/Älypuhelin/Feature-puhelin/Mobiilimodeemi/Reititin/Puettava laite/ Kuulokkeet/LTE CPE / Mobiililaitteen Wi-Fi/MATKATIETOKONE/(FR) Tablette/Smartphone/Téléphone/Modem mobile/Routeur/Dispositif portable/Écouteurs/LTE CPE/Wi-Fi Mobile/ORDINATEUR PORTABLE/ (EL) Tablet/Smartphone/feature Phone/Modem/Router/Συσκευή Wearable /Ακουστικά/LTE CPE/Κινητό Wi-Fi/Φ Ο Ρ Η Τ Ο Σ Υ Π Ο Λ Ο Γ Ι Σ Τ Η Σ/(HR) Tablet/Pametni telefon/Mobilni telefon/Prijenosni modem/Usmjerivač/Nosivi uređaj/ Slušalice/LTE CPE/ mobilni Wi-Fi/PRIJENOSNO RAČUNALO/(HU) Táblagép/Okostelefon/Klasszikus telefon/Mobil modem/ Router/Viselhető készülék/ Fejhallgató/LTE CPE / mobil Wi-Fi/LAPTOP/(IT) Tablet/Smartphone/Feature phone/Modem mobile/Router/Dispositivo indossabile/ Cuffie/CPE LTE/Wi-Fi Mobile/ COMPUTER PORTATILE/(LT) Planšetinis kompiuteris/Išmanusis telefonas/Telefonas/Mobilusis modemas/Maršrutizatorius/Nešiojami prietaisai/ Ausinės/LTE CPE/mobilus Wi-Fi/NEŠIOJAMAS KOMPIUTERIS / (LV) Planšetdators/Viedtālrunis/Mobilais tālrunis/Mobilo sakaru modems/Rūteris/Valkājama ierīce/ Austiņas/LTE CPE/mobilais Wi-Fi/KĻĒPJĒDATORS/(MK) Таблет/Паметен телефон/Посебен телефон/Мобилен модем/Рутер/Уред за носење/Слушалка/LTE CPE/Мобилен Wi-Fi/Л И А П Т О П I / (NL) Tablet/Smartphone/Consumententelefoon/Mobile modem/Router/Wearable/ Hoofdtelefoon/LTE CPE/mobile Wi-Fi/LAPTOP/(NO) Nettbrett/Smarttelefon/Funksjonstelefon/Mobilmodem/Ruter/Bærbær enhet/ Hodetelefoner/LTE CPE / mobil wi-fi/BÆRBAR PC/(PL) Tablet/Smartfon/Telefon/Modem przenośny/Router/Urządzenie noszone na ciele / Słuchawka/CPE LTE/router bezprzewodowy Wi-Fi/LAPTOP/(PT) Tablet/Smartphone/Telefone/Modem móvel/Router/Dispositivo usável/ Auricular/LTE CPE/Wi-Fi móvel/PORTÁTIL/(RO) Tabletă/Smartphone/Telefon clasic/Modem mobil/Ruter/Dispozitiv portabil/ Cască/LTE CPE/Wi-Fi mobil/LAPTOP/(SK) Tablet/Smartfón/Funkčný telefón/Mobilný modem/Smerovač/Nositeľné zariadenie/LTE CPE / mobilné Wi-Fi/ LAPTOP/(SR) Tablet/Pametni telefon/Telefon/Mobilni modem/Ruter/nosivi uređaj/ Slušalice/LTE CPE/Mobilni Wi-Fi/LAPTOP/(SI) Tablični računalnik/pametni telefon/telefon z osnovnimi funkcijami/mobilni modem/usmerjevalnik/nosljiva naprava/ Slušalke/LTE CPE/Mobilni Wi-Fi/PRENOSNI RAČUNALNIK/(SV) Surfplatta/Smartphone/Feature phone/Bärbart modem/Router/Kroppsburen enhet/ Hörlurar/LTE CPE / mobil Wifi/LAPTOP/(TR) Tablet/ Akıllı Telefon/Temel işlevli telefon/Mobil modem/Yönlendirici/ Giyilebilir cihaz/ Kulaklık/LTE CPE/Mobil Wi-Fi/DİZÜSTÜ BİLGİSAYAR
- 3 (EN) type/(AL) lloji/(BG) тип/(CS) typ/(DE) Typ/(DA) type/(ET) tipo/(FI) tyyppi/(FR) type/(EL) τύπος/(HR) tip/(HU) típus/(IT) modello/(LT) tipas/(LV) tipa/(MK) тип/(NL) type/(NO) type/(PL) typ/(PT) tipo/(RO) tip/(SK) typ/(SR) tip/(SI) type/(SV) typ/(TR) tip

- 4 (EN)Product identification/(AL)Identifikimi i produktit/(BG) Идентификация на продукта/(CS) Označení produktu/(DE) Produktkennzeichnung/(DA) Produktidentifikation/(ET) Toote nimi/(ES) Identificación del producto/(FI) Tuotteen tunnus/(FR) Identification du produit/(EL) Ταυτοποίηση προϊόντος/(HR) Oznaka proizvoda/(HU) Termék azonosító/(IT) Identificazione del prodotto/(LT) Gaminio identifikavimo duomenys/(LV) Izstrādājuma identifikācija/(MK) Идентификација на производот/(NL) Productidentificatie/(NO) Produktidentifikasjon/(PL) Identyfikacja produktu/(PT) Identificação do produto/(RO) Identificarea produsului/(SK) Označenie produktu/(SR) Oznaka proizvoda/(SI) Identifikacija izdelka/(SV) Produktidentifikation/(TR) Ürün tanımı
- 5 (EN)We/(AL)Ne/(BG) Ние/(CS) My/(DE) Wir/(DA) Vi/(ET) Meie/(ES) Nosotros/(FI)/(FR) Nous/(EL) Εμείς/(HR) Mi/(HU) Mi, a/(IT) La/(LT) Mes/(LV) Mēs/(MK) Ние/(NL) Wij/(NO) Vi /(PL) My/(PT) Nós/(RO) Noi/(SK) My/(SR) Mi/(SI) Mi, družba/(SV) Vi/(TR) Biz
- 6 (EN) declare under our sole responsibility that the product above mentioned is conform to the applicable essential requirements of the directive 2014/53/EU and that all essential radio test suites have been carried out according to conformity assessment procedure: Module B and C, annex III of the directive/(AL) .deklarojmë nën përgjegjësinë tonë të vetme se produkti i përmendur më sipër është në përputhje me kërkesat e zbatueshme themelore të direktivës 2014/53/EU dhe se janë bërë të gjitha testet e domosdoshme për valët e radios në përputhje me procedurën për vlerësimin e konformitetit: Moduli B dhe C, shtojca III e direktivës./(BG) .декларираме на своя отговорност, че горепосоченият продукт съответства на приложимите съществени изисквания на Директива 2014/53/ЕС и че всички съществени набори от радиоизпитвания са проведени в съответствие с процедурата за оценяване на съответствието: м о д у л Б и С, приложение III към директивата./(CS) .prohlašujeme na svou výhradní zodpovědnost, že výše uvedený produkt je v souladu s příslušnými základními požadavky směrnice 2014/53/EU a že byly provedeny všechny nezbytné testy rádiového vysílače v souladu s postupem hodnocení souladu: Moduly B a C, příloha č. III. směrnice./(DE) .erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den geltenden grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht und dass alle wesentlichen Funktestsuiten gemäß dem Konformitätsbewertungsverfahren durchgeführt wurden: Modul B und C, Anhang III der Richtlinie./(DA) .erklærer som vores udelte ansvar, at ovennævnte produkt er i overensstemmelse med de gældende krav i direktiv 2014/53/EU, og at alle essentielle radiotestsekvenser er blevet udført i henhold til vurderingsproceduren for overensstemmelse: Modul B og C, direktivets tillæg III./(ET) .kinnitame ainuvastutusel, et eespool mainitud toode vastab direktiivi 2014/53/EL kohaldatavatele olulistele nõuetele ja et kõik olulised raadiokatsed on tehtud vastavushindamismenetluse kohaselt: moodul B ja C, direktiivi lisa III./(ES) .declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto mencionado anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables de la directiva 1999/5/CE y que se han realizado todas las pruebas de radio esenciales de acuerdo al procedimiento de evaluación de conformidad: módulos B y C, apéndice III de la directiva./(FI) . ilmoittaa omalla vastuullaan, että yllä mainittu tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU soveltuvia olennaisia vaatimuksia ja että kaikki olennaiset radiotestisarjat on suoritettu yhteensopivuusarviointimenettelyn mukaisesti: direktiivin moduulit B ja C, liite III./(FR) . déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables de la directive 2014/53/UE et que toutes les séries d'essais radio essentielles ont été effectuées, conformément à la procédure d'évaluation de la conformité : Module B et C, annexe III de la directive./(EL) . δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν που αναφέρεται παραπάνω συμμορφώνεται με τις ισχύουσες βασικές απαιτήσεις της οδηγίας 2014/53/EU και ότι όλες οι βασικές συλλογές ραδιοφωνικών δοκιμών έχουν πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης: Ενότητα Β και Γ, παράρτημα ΙΙΙ της οδηγίας./(HU) .kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a fent említett termék megfelel a 2014/53/EU irányelv vonatkozó alapvető követelményeinek, és hogy a megfelelőségértékelési eljárásnak megfelelően elvégeztük az összes alapvető rádiós vizsgálati sorozatot: B. és C. modulja, az irányelv III. melléklete szerint./(IT) .dichiariamo sotto alla nostra esclusiva responsabilità che il summenzionato prodotto è conforme ai requisiti essenziali applicabili della direttiva 2014/53/UE e che tutte le batterie di test radio essenziali sono state eseguite nel rispetto della procedura di valutazione della conformità: Modulo B e C, allegato III della direttiva./(LT) .prisiimdami visą atsakomybę, pareiškiame, kad pirmiau minėtas gaminys atitinka taikomus esminius direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir kad visi esminiai radijo bandymai buvo atlikti pagal atitiktis vertinimo eigą: B ir C modulį, direktyvos III priedą./(LV) .uz mūsu atbildību paziņo, ka iepriekš minētais produkts atbilst Direktīvas 2014/53/ES piemērojamajām pamatprasībām un ka visi būtiskie minētais produkti ir veikti saskaņā ar atbilstības novērtēšanas procedūru: Direktīvas B un C modulis, III pielikums./(MK) .изјавуваме под наша единствена одговорност

дека гореспоменатиот производ е во сообразност со важечките суштински барања на директивата 2014/53/EU и дека сите суштински комплети за радио тестови се извршени според процедурата за оцена на сообразноста: Модули Б и В, анекс III од директивата. / (NL) .declareert onder onze enige verantwoordelijkheid dat het hierboven genoemde product voldoet aan de van toepassing zijnde essentiële vereisten van richtlijn 2014/53/EU en dat alle essentiële radiotestsuites zijn uitgevoerd in overeenstemming met de conformiteitsbeoordelingsprocedure: module B en C, bijlage III van de richtlijn. / (NO) .erklærer under eneansvar at produktet nevnt over samsvarer med de gjeldende vesentlige kravene i direktiv 2014/53/EU og at alle vesentlige radiotestpakkene har blitt utført i henhold til samsvarsvurderingsprosedyre: Modul B og C, vedlegg III av direktivet. / (PL) .oświadcza, ponosząc wyłączną odpowiedzialność, że produkt wymieniony powyżej jest zgodny z odpowiednimi zasadniczymi wymaganiami dyrektywy 2014/53/UE oraz że przeprowadzono wszystkie zasadnicze zestawy testów radiowych zgodnie z procedurą oceny zgodności: moduł B i C, dodatek III dyrektywy. / (PT) .declaramos sob nossa inteira responsabilidade que o produto supra mencionado está em conformidade com os requisitos fundamentais aplicáveis da diretiva 2014/53/UE e que todos os testes de rádio essenciais foram efetuados de acordo com o procedimento de avaliação de conformidade: Módulo B e C, anexo III da diretiva. / (RO) .declară pe proprie răspundere că produsul menționat mai sus e în conformitate cu cerințele esențiale aplicabile ale directivei 2014/53/EU și că toate testele radio esențiale au fost efectuate în conformitate cu procedura de evaluare: Modul B și C, anexa III a directivei. / (SK) vyhlasujem na vlastnú zodpovednosť, že vyššie uvedený výrobok je v súlade s relevantnými základnými požiadavkami smernice 2014/53/EÚ a že všetky základné súbory rádiových skúšok boli vykonané v súlade s postupom posudzovania zhody: modul B a C, príloha III smernice. / (SR) .izjavljujemo pod isključivom odgovornošću da je gore pomenuti proizvod usklađen sa primenjivim osnovnim zahtevima direktive 2014/53/EU i da su svi osnovni paketi radio-testova sprovedeni u skladu sa procedurom ocenjivanja usaglašenosti: Modul B i C, aneks III direktive. / (SI) .na lastno odgovornost izjavljamo, da je zgoraj omenjeni izdelek skladen z veljavnimi bistvenimi zahtevami direktive 2014/53/EU in da so bili vsi bistveni radijski preskusni sklopi opravljeni v skladu s postopkom ugotavljanja skladnosti: modul B in C, priloga III k direktivi. / (SV) .försäkrar under odelat ansvar att ovannämnda produkt överensstämmer med de gällande essentiella krav i direktiv 2014/53/EU och att alla essentiella radiotestföljder har utförts enligt överensstämmelsesvärderingsproceduren: Modul B och C, direktivets tillägg III. / (TR) .yukarıda bahsedilen ürünün 2014/53/EU yönergesinin geçerli temel gereksinimlerine uygun olduğunu ve tüm temel radyo test takımlarının uygunluk değerlendirme prosedürüne göre gerçekleştirildiğini tamamen kendi sorumluluğumuz altında beyan ederiz: Modül B ve C, ek III yönergesi.

- 7 (EN) Applied standards / (AL) Standardet e aplikuar / (BG) Приложени стандарти / (CS) Použité normy / (DE) Angewendete Standards / (DA) Anvendte standarder / (ET) Kohaldatavad standardid / (ES) Estándares aplicados / (FI) Sovelletut standardit / (FR) Normes appliquées / (EL) Ισχύοντα πρότυπα / (HR) Primijenjeni standardi / (HU) Alkalmazott szabványok / (IT) Standard applicati / (LT) Galiojantys standartai / (LV) Piemērojамie standarti / (MK) Применети стандарти / (NL) Toegepaste normen / (NO) Anvendte standarder / (PL) Zastosowane normy / (PT) Normas aplicadas / (RO) Standarde aplicate / (SK) Použité normy / (SR) Primijenjeni standardi / (SI) Uporabljeni standardi / (SV) Tillämpade standarder / (TR) Geçerli standartlar
- 8 (EN) Item 3.1.a (protection of the health and of the safety of persons and of domestic animals and the protection of property) / (AL) Neni 3.1.a (mbrojtja e shëndetit dhe e sigurisë së njerëzve dhe kafshëve shtëpiake dhe mbrojtja e pronës) / (BG) Член 3.1.a (опазване на здравето и безопасността на хората и на домашните животни, както и защитата на вещите) / (CS) Bod 3.1.a (ochrana zdraví a bezpečnosti osob a domácích zvířat a ochrana majetku) / (DE) Artikel 3.1.a (Gesundheitsschutz, Sicherheit des Nutzers und von Haustieren sowie Schutz des Eigentums) / (DA) Element 3.1.a (beskyttelse af sundhed og sikkerhed for personer og husdyr og beskyttelse af ejendom) / (ET) Punkt 3.1.a (inimeste ja koduloomade tervise ja ohutuse ning vara kaitse) / (ES) Artículo 3.1.a (protección de la salud y seguridad de las personas y de los animales domésticos y protección de la propiedad) / (FI) Kohta 3.1.a (terveyden ja henkilöiden turvallisuuden suojaaminen sekä kotieläinten ja omaisuuden suojaaminen) / (FR) Article 3.1.a (protection de la santé et de la sécurité des personnes, des animaux domestiques et des biens matériels) / (EL) Άρθρο 3.1.α (προστασία της υγείας και της ασφάλειας χρηστών και κατοικίδιων και προστασία και προστασία ιδιοκτησίας) / (HR) Stavka 3.1.a (zaštita zdravlja i sigurnosti ljudi i domaćih životinja te zaštita imovine) / (HU) 3.1.a pont (a felhasználó, bármely más személy és a háziállatok egészségének és biztonságának védelme, valamint a magántulajdon védelme) / (IT) Articolo 3.1.a (protezione della salute e della sicurezza di persone e di animali domestici e protezione dei beni) / (LT) 3.1.a punktas (sveikatos, žmonių bei naminių gyvūnų ir turto apsauga) / (LV) 3. panta 1. punkta a) apakšpunkts (cilvēku un mājdzīvnieku veselības un drošības aizsardzība un īpašuma aizsardzība) / (MK) Точка

3.1.a (заштита на здравјето и безбедноста на луѓето и домашните животни и заштита на имот)/(NL) Item 3.1.a (bescherming van de gezondheid en veiligheid van mensen en huisdieren en de bescherming van eigendommen)/(NO) Sak 3.1.a (beskyttelse av helse og sikkerhet for personer og husdyr og beskyttelse av eiendom)/(PL) Artykuł 3.1.a (ochrona zdrowia i bezpieczeństwo osób i zwierząt domowych oraz ochrona mienia)/(PT) Artigo 3.1.a (proteção da saúde e segurança de pessoas e animais domésticos e proteção da propriedade)/(RO) Articolul 3.1.a (protejarea sănătății și siguranței oamenilor și a animalelor domestice, precum și protejarea proprietății)/(SK) Bod 3.1.a (ochrana zdravia a bezpečnosti osôb a domácich zvierat a ochrana majetku)/(SR) Član 3.1.a (zaštita zdravlja i bezbednosti ljudi i domaćih životinja i zaštita imovine)/(SI) Točka 3.1.a (zaščita zdravja in varnosti oseb in domačih živali ter zaščita lastnine)/(SV) Punkt 3.1.a (skydd av hälsa och säkerhet för personer och husdjur och skydd av egendom) /(TR) Madde 3.1.a (insanlar ve evcil hayvanların sağlık ve güvenliğinin korunması ve malın korunması)

- 9 (EN) Item 3.1.b (an adequate level of electromagnetic compatibility)/(AL) Neni 3.1.b (një nivel i përshtatshëm pajtueshmërie elektromagnetike)/(BG) Член 3.1.b (адекватно ниво на електромагнитна съвместимост)/(CS) Bod 3.1.b (odpovídající úroveň kompatibility v souvislosti s elektromagnetickými poli)/(DE) Artikel 3.1.b (angemessenes Niveau der elektromagnetischen Verträglichkeit)/(DA) Element 3.1.b (et tilstrækkeligt niveau for elektromagnetisk kompatibilitet)/(ET) Punkt 3.1.b (piisav elektromagnetilise ühilduvuse tase)/(ES) Artículo 3.1.b (un nivel adecuado de compatibilidad electromagnética)/(FI) Kohta 3.1 b (riittävä sähkömagneettinen yhteensopivuus)/(FR) Article 3.1.b (niveau adéquat de compatibilité électromagnétique)/(EL) Άρθρο 3.1.β (επαρκές επίπεδο ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας)/(HR) Stavka 3.1.b (odgovarajuća razina elektromagnetske kompatibilnosti)/(HU) 3.1.b pont (megfelelő elektromágneses kompatibilitási szint)/(IT) Articolo 3.1.b (un adeguato livello di compatibilità elettromagnetica)/(LT) 3.1.b punktas (atitinkamas elektromagnetinio suderinamumo lygis)/(LV) 3. panta 1. punkta b) apakšpunkts (pienācīgā līmenī elektromagnētiskā savietojamība)/(MK) Точка 3.1.b (адекватно ниво на електромагнетна компатибилност)/(NL) Item 3.1.b (een toereikend niveau van elektromagnetische compatibiliteit)/(NO) Sak 3.1.b (en tilstrekkelig grad av elektromagnetisk kompatibilitet)/(PL) Artykuł 3.1.b (właściwy poziom kompatybilności elektromagnetycznej)/(PT) Artigo 3.1.b (um nível adequado de compatibilidade eletromagnética)/(RO) Articolul 3.1.b (un nivel adecvat de compatibilitate electromagnetică)/(SK) Bod 3.1.b (odpovedajúca úroveň kompatibility v súvislosti s elektromagnetickými poľami)/(SR) Član 3.1.b (adekvatan nivo elektromagnetne kompatibilnosti)/(SI) Točka 3.1.b (ustrezna raven elektromagnetne združljivosti)/(SV) Punkt 3.1.b (en adekvat nivå av elektromagnetisk kompatibilitet) /(TR) Madde 3.1.b (yeterli seviyede elektromanyetik uyumluluk)

- 10 (EN) Item 3.2 (both effectively uses and supports the efficient use of radio spectrum in order to avoid harmful interference)/(AL) Neni 3.2 (përdor dhe mbështet me efektshmëri përdorimin efikas të spektrit të radios për të shmangur interferencat e dëmshme)/(BG) Член 3.2 (използва ефективно и същевременно подпомага ефикасното използване на радиочестотния спектър, за да бъдат избегнати вредни радиосмущения)/(CS) Bod 3.2 (účinně využívá a podporuje účinně využití rádiového spektra, aby nedocházelo ke škodlivému rušení)/(DE) Artikel 3.2 (effiziente Nutzung sowie Unterstützung der effizienten Nutzung der Frequenzbänder zur Vermeidung funktechnischer Störungen)/(DA) Punkt 3.2 (både effektivt udnytter og understøtter en effektiv udnyttelse af radiofrekvenserne, med henblik på at undgå skadelig interferens)/(ET) Punkt 3.2 (nii kasutab kui toetab efektiivselt raadiospektri tõhusat kasutamist, et vältida kahjulikke mõjutusi)/(ES) Artículo 3.2 (uso eficaz y apoyo a la utilización eficiente de las bandas de frecuencia para evitar interferencias dañinas)/(FI) Kohta 3.2 (sekä käyttää tehokkaasti että tukee tehokasta radiospektrin käyttöä haitallisten häiriöiden välttämiseksi)/(FR) Article 3.2 (utilisation et prise en charge efficace du spectre radioélectrique afin d'éviter toute interférence nocive)/(EL) Άρθρο 3.2 (αποτελεσματική χρήση και υποστήριξη του φάσματος ραδιοκυμάτων για την αποφυγή επιβλαβών παρεμβολών)/(HR) Stavka 3.2 (učinkovita uporaba i podrška uporabe radijskog spektra kako bi se izbjegle štetne smetnje)/(HU) 3.2 pont (a rádióspektrum hatékony használatá és hatékony használatának támogatása a káros interferencia elkerülése érdekében)/(IT) Articolo 3.2 (entrambe utilizzato e supportano efficacemente l'uso efficiente dello spettro radio al fine di evitare interferenze dannose)/(LT) 3.2. punktas (veiksmingai išnaudoja ir palaiko efektyvų radiojo spektro panaudojimą, siekiant išvengti žalingų trukdžių)/(LV) 3. panta 2. punkts (Radioiekārtas konstruē tā, lai tās gan efektīvi izmantotu radiofrekvenču spektru, gan dotu iespēju šo spektru efektīvi izmantot, izvairoties no kaitīgiem traucējumiem)/(MK) Точка 3.2 (ефективно ја користи и поддржува ефикасната употреба на радио спектарот со цел да се избегнат штетни пречки)/(NL) Item 3.2 (maakt effectief gebruik van en ondersteunt het efficiënte gebruik van het radiospectrum om schadelijke storing te voorkomen)/(NO) Sakt 3.2 (både effektivt bruker og støtter effektiv bruk av radiospekteret for å unngå skadelig interferens)/(PL) Artykuł 3.2 (efektywne wykorzystanie widma radiowego w celu uniknięcia szkodliwych zakłóceń)/(PT) Artigo 3.2 (utiliza e suporta de

forma eficaz a utilização eficiente do espectro de radiofrequências de modo a evitar interferências nocivas)/(RO) Articolul 3.2 (utilizarea eficientă și susținerea utilizării eficiente a spectrului radio, pentru a evita interferențele dăunătoare)/(SK) Bod 3.2 (účinné využíva a podporuje účinné využitie rádiového spektra, aby nedochádzalo k škodlivému rušeniu)/(SR) Član 3.2 (efikasna upotreba i podrška efikasnoj upotrebi radio-spektra da bi se izbegle štetne smetnje)/(SI) Točka 3.2 (učinkovito uporablja in podpira učinkovito uporabo radio spektra za izogibanje škodljivim motnjam)/(SV) Punkt 3.2 (både använder effektivt och stöder en effektiv användning av radiospektrum för att undvika skadlig störning) /(TR) Madde 3.2 (zararlı girişimi önlemek için radyo spektrumunu hem etkili kullanan hem de spektrumun etkili kullanılmasını destekleyen)

- 11 (EN) Item 3.3.g (radio equipment supports certain features ensuring access to emergency services)** /(AL) .Pika 3.3.g (pajisjet e valëve radio mbështetin disa veçori të caktuara që sigurojnë akses në shërbimet e emergjencës)/(BG) .Позиция 3.3.g (радиооборудването поддържа определени функции, осигуряващи достъп до службите за спешна помощ)/(CS) .Položka 3.3.g (rádiové zařízení podporuje určité funkce, jež zajišťují přístup k tísňovým službám)/(DE) .Punkt 3.3.g (Funkgeräte, die bestimmte Funktionen unterstützen, die den Zugang zu Notdiensten gewährleisten)/(DA) .Punkt 3.3.g (radioudstyr understøtter visse funktioner, der sikrer adgang til nøddopkald)/(ET) Punkt 3.3.g (raadioseadade toetab teatavaid hädabiteenustele juurdepääsu tagavaid funktsioone)/(ES) .elemento 3.3 g (el equipo de radio admite ciertas funciones que garantizan el acceso a los servicios de emergencia)/(FI) .Kohta 3.3.g (radiolaite tukee tiettyjä ominaisuuksia, jotka varmistavat pääsyn hätäpalveluihin)/(FR) .Article 3.3.g (l'équipement radio prend en charge certaines fonctions assurant l'accès aux services d'urgence)/(EL) στοιχείο 3.3.ζ (ο ραδιοφωνικός εξοπλισμός υποστηρίζει ορισμένες λειτουργίες που διασφαλίζουν την πρόσβαση σε υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης)/(HR) .Točka 3.3.g (radijska oprema podržava određene funkcije kojima se osigurava pristup hitnim službama) /(HU) 3.3.g. pont (a rádióberendezések támogatnak bizonyos, a segélyszolgálatokhoz való hozzáférést biztosító funkciókat)/(IT) .Articolo 3.3.g (la strumentazione radio supporta determinate funzionalità per garantire l'accesso ai servizi di emergenza)/(LT) .3.3.g punktas (radijo įranga palaiko tam tikras funkcijas, užtikrinančias prieigą prie pagalbos tarnybų)/(LV) 3.3.g punkts (radioiekārtas atbalsta noteiktas funkcijas, kas nodrošina piekļuvi neatliekamās palīdzības dienestiem)/(MK) .Точка 3.3.е (радио опремата поддржува одредени функции што обезбедуваат пристап до службите за итни случаи)/(NL) .Item 3.3.g (radioapparatuur ondersteunt bepaalde functies om toegang tot nooddiensten te garanderen)/(NO) .Punkt 3.3 g (radioutstyr støtter visse funksjoner som sikrer tilgang til nødtjenester)/(PL) .Pozycja 3.3.g (urządzenie radiowe obsługuje określone funkcje, umożliwiając połączenie ze służbami ratunkowymi)/(PT) .Item 3.3.g (o equipamento de rádio suporta algumas funcionalidades que garantem o acesso aos serviços de emergência)/(RO) .Articolul 3.3.g (echipamentul radio acceptă anumite caracteristici care permit accesul la serviciile de urgență)/(SK) článok 3.3g (rádiové vybavenie podporuje určité funkcie zaisťujúce prístup k núdzovým službám)/(SR) .tačka 3.3.g (radio-oprema podržava određene funkcije koje obezbeđuju pristup hitnim službama)/(SI) .Točka 3.3.g (radijska oprema podpira določene funkcije, ki zagotavljajo dostop do služb v sili)/(SV) .Punkt 3.3.g (radioutrustning stödjer vissa funktioner som ger tillgång till nödsamtal)/(TR) .Öge 3.3.g (radyo ekipmanı, acil servislere erişimi sağlayan belirli özellikleri destekler)

- 12 (EN) This product also conforms to the applicable requirements of following directives/(AL) Ky produkt gjithashtu përputhet me kërkesat e zbatueshme të direktivave të mëposhtme/(BG) Този продукт съответства също и на приложимите изисквания на следните директиви/(CS) Tento výrobek rovněž vyhovuje příslušným požadavkům následujících směrnic/(DE) Dieses Produkt entspricht zudem den geltenden Anforderungen folgender Richtlinien/(DA) Dette produkt er også i overensstemmelse med de gældende krav i følgende direktiver/(ET) See toode vastab ka järgmistele direktiivide nõuetele/(ES) Este producto también cumple con los requisitos aplicables de las siguientes normas/(FI) Tämä tuote on myös seuraavien direktiivien soveltuvien vaatimusten mukainen/(FR) Ce produit est également en conformité avec les directives suivantes/(EL) Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται επίσης με τις ισχύουσες απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών/(HR) Ovaj proizvod također je sukladan s primjenjivim zahtjevima sljedećih direktiva/(HU) A termék megfelel továbbá a következő irányelvek vonatkozó előírásainak/(IT) Questo prodotto è inoltre conforme ai requisiti applicabili delle seguenti direttive/(LT) Šis gaminyas taip pat atitinka reikalavimus, nurodytus šiose direktyvose/(LV) Šis izstrādājums atbilst arī šādu direktīvu piemērojamām prasībām/(MK) Овој производ исто така е во согласност со применливите барања на следниве директиви/(NL) Dit product voldoet ook aan de van toepassing zijnde vereisten van de volgende richtlijnen/(NO) Dette produktet overholder også de gjeldende kravene i følgende direktiver/(PL) Niniejszy produkt spełnia także odpowiednie wymagania następujących dyrektyw/(PT) Este produto está também em conformidade com as seguintes diretivas/(RO) Acest produs respectă și cerințele aplicabile ale următoarelor directive/(SK) Tento výrobek takisto vyhovuje príslušným požiadavkám**

nasledujúcich smerníc/(SR) Ovaj proizvod je usaglašen i sa primenljivim zahtevima sledećih direktiva/(SI) Izdelek je prav tako skladen z zahtevami naslednjih direktiv/(SV) Den här produkten följer också tillämpliga krav i följande direktiv /(TR) Bu ürün ayrıca, aşağıdaki direktiflerin geçerli gerekleriyle uyumludur

- 13 (EN) Directive 2011/65/EU (RoHS - restriction of the use of certain hazardous substances) with amendment (EU) 2015/863/(AL) Direktiva 2011/65/BE (RoHS - kufizimi i përdorimit të disa substancave të rrezikshme)/(BG) Директива 2011/65/EC (RoHS — ограничение за употребата на определени опасни вещества)/(CS) směrnice 2011/65/EU (RoHS – směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek)/(DE) Richtlinie 2011/65/EU (RoHS-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten)/(DA) Direktiv 2011/65/EU (RoHS - begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer)/(ET) Direktiiv 2011/65/EL (RoHS — teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramine)/(ES) Directiva 2011/65/UE (RoHS, restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas)/(FI) Direktiivi 2011/65/EY (RoHS – tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittaminen)/(FR) Directive 2011/65/EU (RoHS - restriction sur l'utilisation de certaines substances dangereuses)/(EL) οδηγία 2011/65/EE (RoHS - περιορισμός χρήσης συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών)/(HR) Direktiva 2011/65/EU (RoHS - ocaničenje korištenja određenih opasnih tvari)/(HU) 2011/65/EU irányelv (RoHS - bizonyos veszélyes anyagok használatának korlátozása)/(IT) Direttiva 2011/65/UE (RoHS - Limitazioni all'uso di determinate sostanze dannose)/(LT) Direktyvoje 2011/65/ES (RoHS — tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimas)/(LV) Direktīva 2011/65/ES (RoHS — par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu)/(MK) директива 2011/65/EU (RoHS - за ограничување на употребата на одредени опасни супстанции)/(NL) richtlijn 2011/65/EU (RoHS - beperking van gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen)/(NO) Direktiv 2011/65/EU (RoHS – restriksjoner for bruk av bestemte farlige stoffer)/(PL) Dyrektywa 2011/65/UE (RoHS — ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji)/(PT) Diretiva 2011/65/UE (RSP - restrição do uso de determinadas substâncias perigosas)/(RO) Directiva 2011/65/UE (RoHS - restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase)/(SK) smernica 2011/65/EÚ (RoHS – smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok)/(SR) Direktiva 2011/65/EU (RoHS – zabrana upotrebe određenih štetnih supstanci)/(SI) Direktiva 2011/65/EC (RoHS - omejitev uporabe nekaterih nevarnih snovi)/(SV) Direktiv 2011/65/EU (RoHS - restriktion för användning av vissa farliga substanser) /(TR) Direktif 2011/65/AT (RoHS - belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması)**
- 14 (EN) The chargers delivered with this product (when included into the box) also conform to the applicable requirements of the relevant Union harmonisation legislations/(AL) Karikuesit e dorëzuar me këtë produkt (kur janë të përfshirë në kuti) gjithashtu janë në përputhje me kërkesat e legjislacioneve përkatëse të harmonizimit të Bashkimit Evropian/(BG) Доставените с този продукт (когато са включени в пакета) зарядни са също в съответствие с приложимите изисквания на съответните хармонизирани законодателства на Съюза/(CS) Nabíječky dodávané s tímto výrobkem (pokud jsou součástí balení) rovněž splňují příslušné požadavky odpovídající legislativy pro harmonizaci předpisů v EU/(DE) Ein möglicherweise im Lieferumfang dieses Produktes enthaltenes Ladegerät entspricht zudem den geltenden Anforderungen der entsprechenden Harmonisierung der Rechtsvorschriften in der EU/(DA) De opladere, der leveres med dette produkt (når de er inkluderet i æsken) er også i overensstemmelse med de gældende krav i den relevante EU-harmoniseringslovgivning/(ET) Tootega kaasas olevad laadijad (kui on karbis kaasas) vastavad samuti asjakohaste harmoneeritud Euroopa Liidu õigusaktide kohaldatavatele nõuetele/(ES) Los cargadores entregados con este producto (cuando estén incluidos en la caja) también cumplen los requisitos aplicables de las legislaciones de armonización de la Unión Europea relevantes/(FI) Tämän tuotteen mukana toimitetut laturit (kun ne sisältyvät pakkaukseen) ovat myös direktiivin 2009/125/EY (energiaan liittyvä tuote) soveltuvien vaatimusten mukaisia/(FR) Les chargeurs livrés (le cas échéant) avec ce produit sont en conformité avec les législations d'harmonisation de l'Union européenne correspondantes/(EL) Οι φορτιστές που παραδίδονται με αυτό το προϊόν (όταν συμπεριλαμβάνονται στο κουτί) ακολουθούν τις ισχύουσες απαιτήσεις των σχετικών κοινοτικών νομοθεσιών εναρμόνισης/(HR) Punjač isporučen s ovim proizvodom (ukoliko je uključen u prodajnom paketu) također je usklađen s važećim primjenjivim zahtjevima zakonodavstva Unije za usklađivanje/(HU) A termékhez mellékelte töltők (ha ezek a dobozban található) szintén eleget tesznek a vonatkozó Unió harmonizációs jogszabályok előírásainak/(IT) Il caricabatterie in confezione (qualora incluso) è inoltre conforme ai requisiti applicabili della relativa armonizzazione legislativa dell'Unione/(LT) Su šiuo gaminiu pateikiami įkrovikliai (jei jie įdėti į dėžutę) taip pat atitinka taikomus direktyvos tiesiogiai susijusius Sąjungos derinimo teisės aktuose nustatytus reikalavimus/(LV) Lādētāji, kas tiek piegādāti šā izstrādājuma komplektācijā (t. i., ir ietverti izstrādājuma iepakojumā), atbilst ES saskaņotajiem tiesību aktiem/(MK) Полначите испорачани**

со овој производ (кога се вклучени во кутијата) исто така се во согласност со применливите барања на релевантното законодавство за хармонизација на ЕУ/(NL) Indien meegeleverd bij dit product, zijn de laders ook in overeenstemming met de van toepassing zijnde vereisten van de Europese harmonisatiewetgevingen/(NO) Laderne som følger med dette produktet (når inkludert i esken), overholder også de gjeldende kravene i de relevante EU-harmoniseringslovgivningene/(PL) Dołączone do niniejszego produktu ładowarki (znajdujące się w opakowaniu) także spełniają odpowiednie wymagania właściwych przepisów unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego/(PT) Os carregadores fornecidos com este produto (quando incluídos na embalagem) estão também em conformidade com os requisitos aplicáveis da legislação relevante da UE sobre harmonização/(RO) Încărcătoarele livrate cu acest produs (când sunt incluse în cutie) sunt, de asemenea, conforme cu cerințele aplicabile ale legilor relevante privind armonizarea la nivelul Uniunii/(SK) Nabíjačky dodávané s týmto výrobkom (pokiaľ sú súčasťou balenia) tiež spĺňajú príslušné požiadavky odpovedajúcej legislatívy pre harmonizáciu predpisov v EÚ/(SR) Punjači isporučeni sa ovim proizvodom (kad se nalaze u kutiji) takođe su u skladu sa primenljivim zahtevima relevantnih propisa Evropske unije o usklađenosti/(SI) Polnilci, ki so priloženi temu izdelku (ki ga najdete v škatli), so v skladu z vsemi predpisanimi zahtevami relevantne zakonodaje EU o harmonizaciji/(SV) De laddare som medföljer den här produkten (när de finns med i förpackningen) följer även tillämpliga krav enligt relevanta harmoniseringslagar inom EU/(TR) Bu ürünle verilen aşağıdaki tabloda yer alan şarj aletleri (kutuya dahilse),(Enerji ile ilgili ürünler) ilgili Avrupa Birliği uyum mevzuatının geçerli gerekleriyle uyumludur

- 15 (EN) Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity/(AL) Aty ku zbatohet, përshkrimi i aksesoreve dhe komponentëve, duke përfshirë softuerët, të cilët u lejojnë pajisjeve të radios që të funksionojnë sipas qëllimit të tyre dhe të mbulohen nga deklaratata e konformitetit të BE-së/(BG) Където е приложимо, описание на аксесоари и компоненти, включително и софтуер, които позволяват радио оборудването да работи по предназначение и попадащи в обхвата на ЕС декларацията за съответствие/(CS) Popisy případného příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují fungování rádiového zařízení zamýšleným způsobem a na které se vztahuje ES prohlášení o shodě/(DE) Die Beschreibung der Zubehörteile und der Komponenten einschließlich Software, die den gewünschten Betrieb des Geräts mit Funktechnik gewährleisten, entsprechen sofern zutreffend der EU-Konformitätserklärung/(DA) Hvor det er relevant, beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som tillader radioudstyr at fungere efter hensigten og er omfattet af EU-overensstemmelseserklæringen/(ET) Kui kohaldata, lisatarkvate ja komponentide (sealhulgas tarkvara) kirjeldus, mis võimaldab raadioseadmetel eesmärgipäraselt toimida ja mis kuuluvad EL-i vastavusdeklaratsiooni alla/(ES) Cuando corresponda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten el correcto funcionamiento del equipo de radio y están cubiertos por la Declaración de conformidad de la UE/(FI) Missä sovellettavissa, kuvaus kaikista lisälaitteista ja komponenteista, sisältyen ohjelmiston, jotka mahdollistavat radiolaitteen toiminnan tarkoitella tavalla ja EY-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen mukaisesti/(FR) Le cas échéant, description des accessoires et composants, y compris le logiciel, qui permet à l'équipement radio, permettant un bon fonctionnement et couverts par la déclaration de conformité EU/(EL) Όπου υφίσταται, περιγραφή των αξεσουάρ και των εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, τα οποία επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί με τον αναμενόμενο τρόπο και καλύπτεται από τη δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ/(HR) Gdje je primjenjivo, opis dodatne opreme i dijelova, uključujući softver koji radio opremi omogućava uporabu prema namjeni i koji je usklađen s EU izjavom o sukladnosti/(HU) Adott esetben, a tartozékok és alkotóelemek (ideértve a szoftvert) leírása, amelyek lehetővé teszik a rádiófrekvenciás készülék rendeltetésszerű és az EU-megfelelősségi nyilatkozat által előírt működését/(IT) Ove applicabile, descrizione di accessori e componenti, incluso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto e coperti dalla dichiarazione di conformità UE/(LT) Jei taikoma, priedų ir sudedamųjų dalių, įskaitant programinę įrangą, kuri leidžia radijo bangas skleidžiančiai įrangai veikti pagal numatytą paskirtį ir pagal ES atitikties deklaraciją aprašymas/(LV) Nepieciešamības gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija/(MK) Каде што е применливо, Опис на дополнителната опрема и компонентите, вклучувајќи го софтверот, кои овозможуваат радио опремата да работи како што е предвидено и се опфатени со декларацијата за соодобност за ЕУ/(NL) Waar van toepassing, beschrijving van accessoires en onderdelen, waaronder software, die ervoor zorgen dat de radioapparatuur werkt zoals bedoeld en vallen onder de EU-conformiteitsverklaring/(NO) Når aktuelt, beskrivelse av tilbehør og komponenter, inkludert programvare, som tillater at radioutstyret fungerer som forutsatt, og er dekket av EU-samsvarserklæring/(PL) Opis akcesoriów i elementów, w tym opis oprogramowania, które umożliwiają funkcjonowanie urządzenia radiowego zgodnie**

z zamierzonym przeznaczeniem oraz według deklaracji zgodności WE (jeżeli ma zastosowanie)/(PT) Quando aplicável, descrição dos acessórios e componentes, incluindo software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme pretendido e que estão abrangidos pela declaração de conformidade da UE/(RO) Dacă este cazul, descrierea accesoriilor și componentelor, inclusiv software, care fac posibilă funcționarea echipamentului radio în scopul pentru care a fost conceput și care este menționat în declarația de conformitate UE/(SK) Popisy prípadného príslušenstva a súčasti vrátane softvéru, ktoré umožňujú fungovanie rádiového zariadenia zamýšľaným spôsobom, a na ktoré sa vzťahuje ES vyhlásenie o zhode/(SR) Kada je primenljivo, opis dodatne opreme i komponenti, uključujući softver, koji radio-opremi omogućavaju da radi kako je predviđeno i pokriveni su EU deklaracijom o usaglašenosti/(SI) Kjer je primerno, opis dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki radijski opremi omogočajo namensko delovanje in jih pokriva Izjava EU o skladnosti/(SV) Där det är tillämpligt: Beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustning att fungera som avsett och som omfattas av EU-försäkran om överensstämmelse/(TR) Yazılım gibi, radyo ekipmanının istenen şekilde çalışmasına olanak veren ve AB uygunluk beyanı kapsamında olan aksesuar ve bileşenlerin tanımı

- 16 (EN) The software is not intended to be installed or changed by the user without the control of the manufacturer/(AL) Softueri nuk është prodhuar për t'u instaluar ose ndryshuar nga përdoruesi pa kontrollin e prodhuesit/(BG) Софтуерът не бива да се инсталира или подменя от потребителя без контрол от страна на производителя/(CS) Software není určen k instalaci ani změně uživatelem bez vědomí výrobce/(DE) Die Software darf nicht ohne die Zustimmung des Herstellers vom Nutzer installiert oder geändert werden/(DA) Softwaren er ikke beregnet til installation eller modifikation af brugeren uden godkendelse fra producenten/(ET) Tarkvara ei ole mõeldud kasutajapoolseks paigaldamiseks ega muutmiseks ilma tootja kontrollita/(ES) Este software no está pensado para ser instalado o modificado por el usuario sin control del fabricante/(FI) Tätä ohjelmistoa ei ole tarkoitettu käyttäjän asennettavaksi tai muutettavaksi ilman valmistajan ohjausta/(FR) Ce logiciel ne peut pas être installé ou modifié par l'utilisateur sans l'autorisation du fabricant/(EL) Το λογισμικό δεν προορίζεται για εγκατάσταση ή αλλαγή από το χρήστη χωρίς τον έλεγχο του κατασκευαστή/(HR) Softver nije namijenjen za instalaciju ili izmjenu od strane korisnika bez nadzora proizvođača/(HU) A szoftver felhasználó általi telepítése vagy módosítása a gyártó felügyelete nélkül tilos/(IT) Il software non è progettato per essere installato o modificato dall'utente senza il controllo del produttore/(LT) Ši programinė įranga neskirta diegti ar keisti vartotojo be gamintojo priežiūros/(LV) Nav paredzēts, ka lietotājs varētu instalēt vai mainīt šo programmatūru bez ražotāja ziņas/(MK) Софтверот не е наменет да биде инсталиран или менуван од корисникот без контрола на производителот/(NL) De software mag niet worden geïnstalleerd of gewijzigd zonder toestemming van de fabrikant/(NO) Programvaren er ikke ment å bli installert eller endret av brukeren uten at produsenten har kontroll/(PL) Użytkownik nie może zainstalować lub zmienić oprogramowania bez nadzoru producenta urządzenia/(PT) O software não se destina a ser instalado ou alterado pelo utilizador sem o controlo do fabricante/(RO) Acest software nu este conceput pentru a fi instalat sau modificat de către utilizator fără acordul producătorului/(SK) Tento softvér nie je určený na inštaláciu alebo úpravu zo strany používateľa bez kontroly výrobcu/(SR) Nije predviđeno da korisnik instalira ili menja softver bez kontrole proizvođača/(SI) Programska oprema ni namenjena temu, da bi jo namestil ali spreminjal uporabnik brez nadzora proizvajalca/(SV) Mjukvaran är inte avsedd att installeras eller ändras av användaren utan tillverkarens kontroll/(TR) Yazılım, imalatçının kontrolü olmaksızın kullanıcı tarafından değiştirilmeye veya kurulmaya uygun değildir**
- 17 (EN) Accessories/(AL) Aksesori/(BG) Аксесоари/(CS) Příslušenství/(DE) Zubehörteile/(DA) Tilbehør/(ET) Tarvikud/(ES) Accesorios/(FI) Lisävarusteet/(FR) Accessoires/(EL) Αξεσουάρ/(HR) Dodatna oprema/(HU) Tartozékok/(IT) Accessori/(LT) Priedai/(LV) Papildpiederumi/(MK) Дополнителна опрема/(NL) Accessoires/(NO) Tilbehør/(PL) Akcesoria/(PT) Acessórios/(RO) Accesorii/(SK) Príslušenstvo/(SR) Dodatna oprema/(SI) Dodatna oprema/(SV) Tillbehör/(TR) Aksesuarlar**

- 18 (EN) Technical data/(AL) Të dhënat teknike/(BG) Технически данни/(CS) Technické údaje/(DE) Technische Daten/(DA) Tekniske data/(ET) Tehnilised andmed/(ES) Datos técnicos/(FI) Tekniset tiedot/(FR) Données techniques/(EL) Τεχνικά δεδομένα/(HR) Tehnički podaci/(HU) Műszaki adatok/(IT) Dati tecnici/(LT) Techniniai duomenys/(LV) Tehniskie dati/(MK) Технички податоци/(NL) Technische gegevens/(NO) Tekniske data/(PL) Dane techniczne/(PT) Dados técnicos/(RO) Date tehnice/(SK) Technické údaje/(SR) Tehnički podaci/(SI) Tehnični podatki/(SV) Tekniska data/(TR) Teknik veri**
- 19 (EN) Charger/(AL) Karikuesi/(BG) Зарядно/(CS) Nabíječka/(DE) Ladegerät/(DA) Oplader/(ET) Laadija/(ES) Cargador/(FI) Laturi/(FR) Chargeur/(EL) Φορτιστής/(HR) Punjač/(HU) Töltő/(IT) Caricabatterie/(LT) Įkroviklis/(LV) Lādētājs/(MK) Полнач/(NL) Oplader/(NO) Lader/(PL) Ładowarka/(PT) Carregador/(RO) Încărcător/(SK) Nabíjačka/(SR) Punjač/(SI) Polnilec/(SV) Laddare/(TR) Pil şarj cihazı**
- 20 (EN) INPUT/(AL) HYRJJA/(BG) ВХОДЯЩО НАПРЕЖЕНИЕ/(CS) VSTUP/(DE) EINGANG/(DA) INPUT/(ET) SISEND/(ES) ENTRADA/(FI) TUULO/(FR) ENTRÉE/(EL) ΕΙΣΟΔΟΣ/(HR) ULAZ/(HU) BEMENET/(IT) INGRESSO/(LT) ĮVESTIS/(LV) IEEJA/(MK) ВЛЕЗ/(NL) INVOER/(NO) INNGANG/(PL) WEJŚCIE/(PT) ENTRADA/(RO) PUTERE DE INTRARE/(SK) VSTUP/(SR) ULAZ/(SI) VHOD/(SV) INGÅNG/(TR) GİRİŞ**
- 21 (EN) OUTPUT/(AL) DALJA/(BG) ИЗХОДНО НАПРЕЖЕНИЕ/(CS) VÝSTUP/(DE) AUSGANG/(DA) OUTPUT/(ET) VÄLJUND/(ES) SALIDA/(FI) LÄHTÖ/(FR) SORTIE/(EL) ΕΞΟΔΟΣ/(HR) IZLAZ/(HU) KIMENET/(IT) USCITA/(LT) IŠVESTIS/(LV) IZEJA/(MK) ИЗЛЕЗ/(NL) UITVOER/(NO) UTGANG/(PL) WYJŚCIE/(PT) SAÍDA/(RO) PUTERE DE IEȘIRE/(SK) VÝSTUP/(SR) IZLAZ/(SI) IZHOD/(SV) UTGÅNG/(TR) ÇIKIŞ**
- 22 (EN) Headset/(AL) Kufjet/(BG) Слушалки/(CS) Náhlavní souprava/(DE) Headset/(DA) Headset/(ET) Peakomplekt/(ES) Auriculares/(FI) Kuulokkeet/(FR) Kit mains libres/(EL) Ακουστικά/(HR) Slušalice/(HU) Headset/(IT) Auricolare/(LT) Ausinės)/(LV) Austiņas/(MK) Слушалки/(NL) Headset/(NO) Hodetelefoner/(PL) Zestaw słuchawkowy/(PT) Auricular/(RO) Căști/(SK) Náhlavná súprava/(SR) Slušalice/(SI) Slušalka/(SV) Headset/(TR) Kulaklık**
- 23 (EN) Battery/(AL) Bateria/(BG) Батерия/(CS) Baterie/(DE) Akku/(DA) Batteri/(ET) Aku/(ES) Bateria/(FI) Akku/(FR) Batterie/(EL) Μπαταρία/(HR) Baterija/(HU) Akkumulátor/(IT) Batteria/(LT) Akumulatorius/(LV) Akumulators/(MK) Батерија/(NL) Accu/(NO) Batteri/(PL) Bateria/(PT) Bateria/(RO) Bateria/(SK) Batéria/(SR) Baterija/(SI) Baterija/(SV) Batteri/(TR) Pil**
- 24 (EN) Conformity of this product with the essential requirements of the RE Directive 2014/53/EU has been reviewed by the following Notified Body/(AL) Konformiteti i këtij produkti me kërkesat thelbësore të Direktivës RE 2014/53/EU është verifikuar nga Organi Autorizues i mëposhtëm/(BG) Съответствието на този продукт с основните изисквания на Директива 2014/53/ЕС относно радионавигационно оборудване (RE) е разгледано от следния нотифициран орган/(CS) Soulad tohoto produktu se základními požadavky směrnice RE 2014/53/EU byl zkontrolován následujícím oznámeným subjektem/(DE) Das Gerät ist mit den wesentlichen Anforderungen der RE-Richtlinie 2014/53/EU konform und wurde von nachfolgend benannter Stelle überprüft/(DA) Dette produkts overensstemmelse med de væsentligste krav i RE-direktivet 2014/53/EU er gennemgået af følgende bemyndigede organ/(ET) Toote vastavuse RE direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele on üle vaadanud järgmine teavitatud asutus/(ES) La conformidad de este producto con los requisitos esenciales de la Directiva RE 2014/53/UE ha sido revisada por la siguiente entidad notificada/(FI) Tämä tuote on RE-direktiivin 2014/53/EY keskeisten vaatimusten mukainen, minkä on tarkastanut seuraava valtuutettu tarkastuslaitos/(FR) La conformité de ce produit avec les exigences essentielles de la directive RE 2014/53/CE a été examinée par l'organisme notifié suivant/(EL) Η συμμόρφωση του προϊόντος έχει αξιολογηθεί από τον ακόλουθο κοινοποιημένο οργανισμό βάσει των απαιτήσεων της οδηγίας RE 2014/53/ΕΕ/(HR) Sukladnost ovog proizvoda s osnovnim zahtjevima Direktive 2014/53/EU RE provjerena je od strane sljedeće ustanove/(HU) A jelen termék 2014/53/EU (rádióberendezések) irányelvnek való megfeleléségét a következő bejelentett szervezet vizsgálta meg/(IT) La conformità di questo prodotto ai requisiti minimi della direttiva RE 2014/53/UE è stata verificata dall'organismo di certificazione seguente/(LT) Šio gaminį atitiktį esminiams RE direktyvos 2014/53/EB reikalavimams patvirtėjo toliau nurodyta paskelbtoji įstaiga/(LV) Šā izstrādājuma atbilstību radioiekārtu Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām apstiprināja šī pilnvarotā iestāde/(MK) Сообразноста на производот со клучните барања на RE Директивата 2014/53/EU е проверена од следниот надлежен**

oprah/(NL) Conformiteit van dit product met de essentiële vereisten van de RE-richtlijn 2014/53/EU is gecontroleerd door de volgende Aangemelde instantie/(NO) Produktets samsvar med de grunnleggende kravene i R&TTE-direktivet 2014/53/EC er gjennomgått av følgende organ/(PL) Zgodność niniejszego produktu z wymogami dyrektywy RE 2014/53/UE została sprawdzona przez poniższą jednostkę notyfikowaną/(PT) A conformidade deste produto com os requisitos essenciais da Diretiva RE 2014/53/UE foi verificada pelo organismo de certificação seguinte/(RO) Conformitatea acestui produs cu cerințele esențiale ale Directivei 2014/53/UE privind echipamentele radio a fost verificată de următorul organism notificat/(SK) Súlad tohto produktu so základnými požiadavkami smernice RE 2014/53/EÚ bol skontrolovaný nasledujúcim oznámeným subjektom/(SR) Usaglašenost ovog proizvoda sa osnovnim zahtevima RE direktive 2014/53/EC pregledana je od strane sledećih tela/(SI) Skladnost tega izdelka z bistvenimi zahtevami Direktive RE 2014/53/EU je preverjal naslednji priglašen organ/(SV) Överensstämmelsen av denna produkt med de viktiga kraven av RE-direktivet 2014/53/EU har granskats av följande anmält organ/(TR) Bu ürünün RE Direktifi 2014/53/AB temel gereklilikleriyle uyumluluğu aşağıdaki onaylı kuruluş tarafından incelenmiştir

- 25 (EN) Identification number/(AL) Numri i identifikimit/(BG) Идентификационен номер/(CS) Identifikační číslo/(DE) Identifikationsnummer/(DA) Identifikationsnummer/(ET) Tunnusnumber/(ES) Número de identificación/(FI) Tunnistenumero/(FR) Numéro d'identification/(EL) Αριθμός αναγνώρισης/(HR) Identifikacijski broj/(HU) Azonosítószám/(IT) Numero di identificazione/(LT) Identifikacijos numeris/(LV) Identifikācijas numurs/(MK) Број за идентификација/(NL) Identificatienummer/(NO) Identifikasjonsnummer/(PL) Numer identyfikacyjny/(PT) Número de identificação/(RO) Număr de identificare/(SK) Identifikačné číslo/(SR) Identifikacioni broj/(SI) Identifikacijska številka/(SV) Identifieringsnummer/(TR) Kimlik numarası**
- 26 (EN)and issued the EU-type examination certificate/(AL) dhe është lëshuar certifikata e ekzaminimit e llojit të BE-së/(BG) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа/(CS) a bylo vydáno osvědčení o typové zkoušce EU/(DE) Von dieser Stelle wurde außerdem das EU-Prüfzertifikat ausgegeben/(DA) og udstedte EU-typeundersøgelsescertifikatet/(ET) ja andis välja EL-i eksamisertifikaadi/(ES) y emitió el certificado de examen de tipo de la UE/(FI) ja myöntänyt EU-tyyppitarkastustodistuksen/(FR) ainsi que l'attestation CE de type délivrée/(EL) και εκδόθηκε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ/(HR) i izdala potvrdu o ispitivanju za EU/(HU) valamint kibocsátotta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt/(IT) ed è stato emesso con il seguente certificato di esame EU del tipo/(LT) ir išduotas ES tipo patikros pažymėjimas/(LV) un izdeva ES tipa eksaminācijas sertifikātu/(MK) и го издаде сертификатот за одобрение на тип од ЕУ/(NL) en het EU-typeonderzoekscertificaat is verleend/(NO) og utstedte undersøkelsesattest av EF-type/(PL) i wydano certyfikat badania typu UE/(PT) e emitiu o certificado de análise da UE/(RO) și a emis certificatul de examinare UE de tip/(SK) a bolo vydané osvedčenie o typovej skúške EÚ/(SR) i izdat je sertifikat ispitivanja EU tipa/(SI) in izdalo certifikat EU o pregledu/(SV) samt utfärdade ett examinationscertifikat av EU-typ/(TR) AB tip uygulama belgesi**
- 27 (EN) Date/(AL) Data/(BG) Дата/(CS) Datum/(DE) Datum/(DA) Dato/(ET) Kuupäev/(ES) Fecha/(FI) Päiväys/(FR) Date/(EL) Ημερομηνία/(HR) Datum/(HU) Dátum/(IT) Data/(LT) Data/(LV) Datums/(MK) Датум/(NL) Datum/(NO) Dato/(PL) Data/(PT) Data/(RO) Data/(SK) Dátum/(SR) Datum/(SI) Datum/(SV) Datum/(TR) Tarih**
- 28 (EN) Signature/(AL) Nënshkrimi/(BG) Подпис/(CS) Podpis/(DE) Unterschrift/(DA) Underskrift/(ET) Allkiri/(ES) Firma/(FI) Allekirjoitus/(FR) Signature/(EL) Υπογραφή/(HR) Potpis/(HU) Aláírás/(IT) Firma/(LT) Parašas/(LV) Paraksts/(MK) Потпис/(NL) Handtekening/(NO) Signatur/(PL) Podpis/(PT) Assinatura/(RO) Semnătură/(SK) Podpis/(SR) Potpis/(SI) Podpis/(SV) Signatur/(TR) İmza**
- 29 (EN) Head of Groups Project Managers /(AL) Shefi i Projekt-Menaxherëve të Grupeve /(BG) Р ъ к о в о д и т е л на групи мениджъри на проекти /(CS) Vedoucí projektových manažerů skupiny /(DE) Leiter der Projektmanagement-Gruppe /(DA) Gruppeleder Projektledere /(ET) Rühmade projektijuhtide juhataja /(ES) Coordinador de gestores de proyectos de grupos /(FI) Tiimiprojektipäälliköiden johtaja /(FR) Directeur des gestionnaires de projets de groupe /(EL) Επικεφαλής Διαχειριστών Ομαδικών Έργων /(HR) Voditelj skupine projektnih menadžera /(HU) Projektmenedzsment vezetője /(IT) Responsabile dei project manager del gruppo /(LT) Grupių projektų vadybininkų vadovas /(LV) Grupu projektu vadītāju vadītājs /(MK) Раководител на менаџери на групни проекти /(NL) Hoofd projectmanagersgroepen /(NO) Leder for gruppens prosjektledere /(PL) ierownik Grupy Kierowników Projektów /(PT) Chefe de Gestores de Projetos do Grupo /(RO) șeful grupului managerilor de proiect /(SK) Vedúci projektových manažerov skupiny /(SR) Šef projektnih menadžera**



TCL Communication Ltd.
5/F, Building 22E, 22 Science Park East
Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin,
NT, Hong Kong

grupe /(SI) Direktor vodij skupinskih projektov /(SV) Chef för Group Project Managers /(TR) Grup Başkanı Proje
Müdürleri